

Appendix 13  
Risk Declaration

**ДЕКЛАРАЦИЯ О РИСКАХ**

Подписанием договора о присоединении (далее также Договор) и/или настоящей декларации (далее также Декларация) клиент подтверждает, что он ознакомлен до заключения Договора со всей представленной в настоящей Декларации информацией и принимает на себя все возможные риски, в том числе прямо не указанные в Декларации, связанные с осуществлением операций на финансовых рынках.

Целью настоящей Декларации является предоставление инвестору информации о рисках, связанных с осуществлением операций на финансовых рынках, и предупреждение о возможных потерях при осуществлении операций на финансовых рынках.

Декларация не имеет своей целью заставить инвестора отказаться от осуществления операций на финансовых рынках, а призвана помочь оценить риски этого вида деятельности и ответственно подойти к решению вопроса о выборе инвестиционной стратегии.

Клиент осознает, что инвестирование средств в инструменты финансового рынка сопряжено с определенными

**RISK DECLARATION**

By signing the accession agreement (hereinafter referred to as the Agreement) and/or this declaration (hereinafter also the Declaration), the client confirms that he is familiar with all the information provided in this Declaration before the conclusion of the Agreement and assumes all possible risks, including those not directly indicated in Declarations related to the implementation of operations in the financial markets.

The purpose of this Declaration is to provide the investor with information about the risks associated with the implementation of operations in the financial markets, and warning about possible losses in the performance of operations in the financial markets.

The Declaration is not intended to force the investor to refuse to carry out operations in the financial markets, but is intended to help assess the risks of this type of activity and take a responsible approach to deciding on the choice of an investment strategy.

The Client is aware that investing funds in financial market instruments is associated with certain risks, the responsibility for

рисками, ответственность за которые не может быть возложена на ОсОО «АВАЕ Кэпитал», так как они находятся вне разумного контроля сторон Договора и их возможности предвидеть и предотвратить последствия таких рисков ограничены. Эти риски связаны, в том числе с нестабильностью политической и экономической ситуации и несовершенством законодательной базы. На основании вышеизложенного, инвестор должен самостоятельно оценивать возможность осуществления своих инвестиций, при этом ОсОО «АВАЕ Кэпитал» будет прилагать максимум усилий с целью помочь клиенту сократить возможные риски при инвестировании средств в рамках Договора.

При внесении изменений в текст Декларации, ОсОО «АВАЕ Кэпитал» вправе информировать об этом Клиентов, которые ранее были ознакомлены с предыдущей редакцией Декларации, путем раскрытия информации на официальном сайте ОсОО «АВАЕ Кэпитал» в сети "Интернет", в случае, если такой способ информирования предусмотрен брокерским Договором или клиент был о нем уведомлен иным способом.

Ниже приводятся конкретные виды рисков, список которых не является исчерпывающим, но позволяет клиенту иметь общее представление об основных рисках, с которыми он

which cannot be assigned to AVAE Capital LLC, since they are beyond the reasonable control of the parties to the Agreement and their ability to foresee and prevent the consequences of such risks is limited. These risks are associated, among other things, with the instability of the political and economic situation and the imperfection of the legislative framework. Based on the foregoing, the investor must independently assess the possibility of making his investments, while AVAE Capital LLC will make every effort to help the client reduce possible risks when investing funds under the Agreement.

When making changes to the text of the Declaration, AVAE Capital LLC has the right to inform the Clients who were previously familiar with the previous version of the Declaration, by disclosing information on the official website of AVAE Capital LLC on the Internet, if such a method informing is provided for by the brokerage Agreement or the client was notified about it in another way.

Below are specific types of risks, the list of which is not exhaustive, but allows the client to have a general idea of the main risks that he may face when investing in financial market instruments.

может столкнуться при инвестировании средств в инструменты финансового рынка.

Для целей Декларации под риском при осуществлении операций на финансовых рынках понимается возможность наступления события, влекущего за собой потери для клиента.

Действующие редакции деклараций о рисках доступны любым заинтересованным лицам на официальном сайте ОсОО «АВАЕ Капитал» в сети "Интернет".

## **Раздел 1 ДЕКЛАРАЦИЯ О РИСКАХ,**

связанных с совершением операций на финансовом рынке

**Политический риск** - риск финансовых потерь со стороны Клиента Брокера, связанный с изменением политической ситуации в Кыргызской Республике (изменение политической системы, смена органов власти, изменение политического и/или экономического курса). Наиболее радикальные изменения могут привести к отказу или отсрочке исполнения эмитентами своих обязательств по ценным бумагам, к ограничению определенных (например, иностранных) инвестиций, а возможно и к конфискации либо национализации имущества определенных категорий инвесторов.

**Экономический риск** - риск финансовых потерь со стороны

For the purposes of the Declaration, risk when performing operations in financial markets is understood as the possibility of an event that entails losses for the client.

The current versions of risk declarations are available to any interested person on the official website of AVAE Capital LLC on the Internet.

## **Section 1 DECLARATION ON RISKS,** related to transactions in the financial market

**Political risk** - the risk of financial losses on the part of the Broker's Client associated with changes in the political situation in the Kyrgyz Republic (changes in the political system, changes in authorities, changes in the political and/or economic course). The most radical changes may lead to the refusal or deferment of the issuers from fulfilling their obligations under securities, to the restriction of certain (for example, foreign) investments, and possibly to the confiscation or nationalization of the property of certain categories of investors.

**Economic risk** - the risk of financial losses on the part of the Broker's Client associated

Клиента Брокера, связанный с изменением экономической ситуации в Кыргызской Республике. Любой участник процесса инвестирования Клиентом средств в Инструменты финансового рынка может оказаться в ситуации, когда в силу экономических причин он не сможет надлежащим образом исполнить свои обязательства, связанные с обращением и обслуживанием выпусков ценных бумаг, или иные обязательства, которые могут повлиять на права Клиента.

**Риск действующего законодательства и законодательных изменений (Правовой риск)** - риск потерь от вложений в Инструменты финансового рынка, связанный с применением действующего законодательства Кыргызской Республики, появлением новых и/или изменением существующих законодательных и нормативных актов Кыргызской Республики. Правовой риск включает также возможность потерь от отсутствия нормативно-правовых актов, регулирующих деятельность на финансовых рынках или в каком-либо секторе финансового рынка.

**Риск налогового законодательства** - риск финансовых потерь со стороны Клиента Брокера, связанный с применением действующего налогового законодательства

with changes in the economic situation in the Kyrgyz Republic. Any participant in the process of investing funds by the Client in Financial Market Instruments may find himself in a situation where, for economic reasons, he will not be able to properly fulfill his obligations related to the circulation and servicing of securities issues, or other obligations that may affect the rights of the Client.

**Risk of current legislation and legislative changes (Legal risk)** - the risk of losses from investments in Financial Market Instruments associated with the application of the current legislation of the Kyrgyz Republic, the emergence of new and / or changes in existing legislative and regulatory acts of the Kyrgyz Republic. Legal risk also includes the possibility of losses from the absence of legal acts regulating activity in the financial markets or in any sector of the financial market.

**Tax law risk** - the risk of financial losses on the part of the Broker's Client associated with the application of the current tax legislation of the Kyrgyz Republic, changes in the

Кыргызской Республики, изменением существующего порядка налогообложения операций на финансовых рынках.

Клиент, являющийся нерезидентом КР, должен учитывать риск, связанный с расторжением или изменением подписанных Кыргызской Республикой международных соглашений об избежание двойного налогообложения, что может неблагоприятно повлиять на положение Клиента, чья деятельность подпадала под регулирование такого соглашения, и который имел на основании указанного соглашения какие-либо налоговые льготы и преимущества.

**Валютный риск** — это риск убытков, которые могут возникнуть вследствие неблагоприятного изменения курсов иностранных валют.

Со стороны государства курс кыргызской валюты контролируется Национальным Банком КР путем введения ограничений пределов изменений курса кыргызской валюты, путем проведения валютных интервенций на валютном рынке, а также путем использования иных доступных Национальному Банку КР механизмов.

Законодательство КР устанавливает режим осуществления валютных операций, контроль, за соблюдением которого осуществляет Национальный Банк КР и

existing procedure for taxation of operations in the financial markets.

A Client who is a non-resident of the Kyrgyz Republic must take into account the risk associated with the termination or amendment of international agreements signed by the Kyrgyz Republic on the avoidance of double taxation, which may adversely affect the position of the Client, whose activities were subject to regulation of such an agreement, and who had any tax benefits and advantages on the basis of the said agreement.

**Currency risk** - is the risk of loss that may arise from adverse changes in foreign exchange rates.

On the part of the state, the exchange rate of the Kyrgyz currency is controlled by the National Bank of the Kyrgyz Republic by introducing restrictions on the limits of changes in the exchange rate of the Kyrgyz currency, by conducting foreign exchange interventions in the foreign exchange market, as well as by using other mechanisms available to the National Bank of the Kyrgyz Republic.

The legislation of the Kyrgyz Republic establishes the regime for the implementation of foreign exchange transactions, control over compliance with which is carried out by the National Bank of the Kyrgyz Republic and credit institutions

уполномоченные им кредитные учреждения. При этом Национальный Банк КР имеет право самостоятельно менять порядок осуществления валютных операций и выдавать соответствующие разрешения на осуществление таких операций, когда это необходимо.

У Клиента, в случае проведения торговых операций с Финансовыми активами, может возникнуть необходимость осуществлять прямые и обратные конверсии валют. Инвестиции, осуществляемые и/или оцениваемые в иностранной валюте, равно как и валютно-обменные (конверсионные) операции, могут быть подвержены риску значительных переоценок и изменений, связанных с высоким уровнем инфляции в той или иной валюте и возможными неблагоприятными изменениями валютно-обменных курсов.

В связи с указанным, у Клиента могут возникнуть убытки, размер которых не ограничен и не может быть до конца оценен на момент заключения соответствующей Сделки ввиду отсутствия сведений о движении валютно-обменных курсов.

**Риск репатриации денежных средств** - риск финансовых потерь со стороны Клиента Брокера, связанный с репатриацией денежных средств Клиента Брокера.

Репатриация денежных средств иностранных инвесторов

authorized by it. At the same time, the National Bank of the Kyrgyz Republic has the right to independently change the procedure for carrying out foreign exchange transactions and issue appropriate permits for such transactions when necessary.

The Client, in case of trading operations with Financial Assets, may need to perform direct and reverse currency conversions. Investments made and/or valued in foreign currencies, as well as foreign exchange (conversion) operations, may be subject to the risk of significant revaluations and changes associated with high inflation in a particular currency and possible adverse changes in foreign exchange rates.

In connection with the above, the Client may incur losses, the amount of which is not limited and cannot be fully estimated at the time of the conclusion of the relevant Transaction due to the lack of information on the movement of foreign exchange rates.

**Risk of repatriation of funds** - the risk of financial loss on the part of the Broker's Client associated with the repatriation of funds of the Broker's Client.

The repatriation of foreign investors' funds is carried out in the manner prescribed by Kyrgyz law, but there are no guarantees that

осуществляется в порядке, предусмотренном кыргызским законодательством, но не существует никаких гарантий, что не будут введены ограничения либо запреты на такую репатриацию, либо будет изменен порядок ее осуществления. Следствием указанных обстоятельств могут стать убытки Клиентов Брокера, на которых эти ограничения или запреты будут распространяться.

**Риск инфраструктуры финансовых рынков** - риск финансовых потерь со стороны Клиента Брокера, связанный с недостаточно высоким уровнем развития инфраструктуры финансовых рынков.

Законодательство Кыргызской Республики предусматривает возможность обращения ценных бумаг в бездокументарной форме, права на которые фиксируются в виде электронной записи на счетах «ДЕПО» в депозитории. При осуществлении торгов в Торговой системе (ТС) переход прав на ценные бумаги фиксируется уполномоченным депозитарием. Заключение сделок с ценными бумагами и расчеты по ним осуществляются различными подразделениями ТС и уполномоченным депозитарием ТС в соответствии с предусмотренными для этого процедурами. Как и все иные системы, технические средства и системы, используемые для фиксации прав на ценные бумаги, для

restrictions or prohibitions on such repatriation will not be introduced, or the procedure for its implementation will be changed. The consequence of these circumstances may be the losses of the Broker's Clients, to whom these restrictions or prohibitions will apply.

**Financial market infrastructure risk** - the risk of financial losses on the part of the Broker's Client associated with an insufficiently high level of development of the financial markets' infrastructure.

The legislation of the Kyrgyz Republic provides for the possibility of circulation of securities in non-documentary form, the rights to which are recorded in the form of an electronic entry on the DEPO accounts with the depository. When trading in the Trading System (TS), the transfer of rights to securities is recorded by an authorized depository. The conclusion of transactions with securities and settlements on them are carried out by various divisions of the TS and the authorized depository of the TS in accordance with the procedures provided for this. Like all other systems, technical means and systems used to fix rights to securities, to conclude transactions with securities and carry out settlements on them, are subject to failures and errors in operation. Organizations authorized by the relevant regulatory authorities to provide Trading Members with access to these systems reduce their liability for this type of risk in

заключения сделок с ценными бумагами и осуществления расчетов по ним, подвержены сбоям и ошибкам в работе. Организации, уполномоченные соответствующими регулирующими органами предоставлять Участникам торгов доступ к указанным системам, сокращают в соответствующих договорах с Участниками свою ответственность по данному виду риска, поэтому Клиент обладает ограниченными возможностями по возмещению убытков, вызванных такими обстоятельствами.

**Риск банковской системы** - риск финансовых потерь со стороны Клиента Брокера, связанный с несвоевременным исполнением и/или неисполнением платежей по операциям Клиента Брокера. Расчеты Сторон между собой, а также с другими субъектами правоотношений, возникающие в рамках исполнения положений Соглашения осуществляются через Расчетную Палату ТС, обслуживающие банки Брокера и Клиента, иные кредитные учреждения, являющиеся элементами денежных расчетных систем, а также посредством расчетно - операционных подразделений других банков посредников, которые могут быть задействованы в рамках Соглашения. Как результат, возникает риск несвоевременного исполнения и/или неисполнения

the relevant agreements with Participants, therefore the Client has limited ability to recover losses caused by such circumstances.

**Banking system risk** - the risk of financial losses on the part of the Broker's Client associated with late execution and/or non-execution of payments on the operations of the Broker's Client.

Settlements of the Parties between themselves, as well as with other subjects of legal relations arising within the framework of the implementation of the provisions of the Agreement, are carried out through the Clearing House of the Customs Union, serving the banks of the Broker and the Client, other credit institutions that are elements of monetary settlement systems, as well as through the settlement and operational divisions of other intermediary banks that may be involved under the Agreement. As a result, there is a risk of late execution and/or non-execution of payments, which can lead to both an increase in the terms of settlements and a possible loss of the amounts of money that are the objects of such payments.

платежей, что может привести как к увеличению сроков расчетов, так и к возможной потере денежных сумм, являющихся объектами таких платежей.

**Риск использования информации на финансовых рынках** - риск финансовых потерь со стороны Клиента Брокера, связанный с использованием корпоративной информации на финансовых рынках. Информация, используемая Брокером при оказании услуг Клиентам, поступает из заслуживающих доверия источников, однако Брокер не может нести ответственность за точность и достоверность получаемой информации. Следовательно, существует риск получения недостоверной информации, использование которой может привести к нарушению интересов Сторон.

Для Клиентов Брокера, не являющихся резидентами КР, необходимо учитывать различие стандартов и подходов в подготовке и предоставлении информации, используемых в Кыргызской Республике и принятых за ее пределами. Так, кыргызские стандарты и принципы бухгалтерского учета сильно отличаются от международных, что затрудняет возможность адекватной оценки результатов деятельности и активов эмитентов.

**Risk of using information in financial markets** - the risk of financial losses on the part of the Broker's Client associated with the use of corporate information in the financial markets.

The information used by the Broker in the provision of services to Clients comes from reliable sources, however, the Broker cannot be held responsible for the accuracy and reliability of the information received. Therefore, there is a risk of obtaining false information, the use of which may lead to a violation of the interests of the Parties.

For the Broker's Clients who are not residents of the Kyrgyz Republic, it is necessary to take into account the difference in standards and approaches in the preparation and provision of information used in the Kyrgyz Republic and adopted outside it. Thus, Kyrgyz accounting standards and principles are very different from international ones, which makes it difficult to adequately assess the performance and assets of issuers.

The parties should be aware that the information they need may be received with certain delays, which may lead to an incorrect assessment of circumstances based on such information or to the impossibility of assessing them due to such a delay. There may be changes in the information provided earlier, its revision and clarification, which may lead to a forced reassessment by the

Стороны должны осознавать, что необходимая им информация может поступать с определенными задержками, что может привести к базирующейся на такой информации неправильной оценке обстоятельств либо к невозможности их оценки ввиду такой задержки. Возможны изменения предоставленной ранее информации, ее пересмотр и уточнение, что может привести к вынужденной переоценке Сторонами обстоятельств, оценка которых базировалась на такой информации.

**Риск инвестиционных ограничений** - риск финансовых потерь со стороны Клиента Брокера, связанный с ограничениями в обращении ценных бумаг.

Пример: в Российской Федерации существуют установленные действующим законодательством, либо внутренними документами эмитентов ценных бумаг инвестиционные ограничения, направленные на поддержание конкуренции (ограничение монополистической деятельности), защиту прав отдельных категорий инвесторов и установление контроля за иностранным участием в капитале российских компаний, либо в общем размере долговых обязательств определенных эмитентов. Такие ограничения могут представлять собой как твердые запреты, так и необходимость осуществления для преодоления таких ограничений

Parties of the circumstances, the assessment of which was based on such information.

**Risk of investment restrictions** - the risk of financial losses on the part of the Broker's Client associated with restrictions on the circulation of securities.

For example: in the Russian Federation there are investment restrictions established by the current legislation or internal documents of issuers of securities aimed at maintaining competition (restricting monopolistic activity), protecting the rights of certain categories of investors and establishing control over foreign participation in the capital of Russian companies, or in the total amount debt obligations of certain issuers. Such restrictions can be both firm prohibitions and the need to implement certain procedures and / or obtain appropriate permits to overcome such restrictions. Examples of such restrictions are the established restrictions on the share of foreign capital in the authorized capital of certain Russian companies and the related procedures for obtaining permission from the securities market regulator for the conclusion

определенных процедур и/или получения соответствующих разрешений. Примерами таких ограничений могут служить установленные ограничения доли иностранного капитала в уставном капитале некоторых российских компаний и связанные с этим процедуры получения разрешения регулятора по рынку ценных бумаг для заключения каждой сделки по приобретению иностранными инвесторами акций таких эмитентов. Клиенту необходимо в своих действиях учитывать возможность существования таких ограничений, а Брокер будет информировать Клиента обо всех известных ему ограничениях, которые могут привести к неблагоприятным последствиям для Сторон. К таким последствиям можно отнести отказ в признании за приобретателем ценных бумаг, нарушившим такие ограничения, статуса владельца ценных бумаг со всеми присущими этому статусу полномочиями, а также признание заключенных сделок недействительными и применение последствий такого признания (как правило, двусторонний возврат всего полученного по сделке).

**Риск миноритарного Клиента** - риск финансовых потерь со стороны Клиента, связанный с достаточно слабой защищенностью Клиента, имеющего незначительный пакет ценных бумаг эмитента.

of each transaction for the acquisition of shares of such issuers by foreign investors. The Client must take into account the possibility of such restrictions in his actions, and the Broker will inform the Client about all known restrictions that may lead to adverse consequences for the Parties. Such consequences include a refusal to recognize the status of a securities owner with all the powers inherent in this status, as well as the recognition of concluded transactions as invalid and the application of the consequences of such recognition (as a rule, a bilateral return of all received under the transaction).

**Minority Client Risk** - the risk of financial losses on the part of the Client, associated with the rather weak security of the Client, who has an insignificant package of the issuer's securities.

Права владельцев ценных бумаг регулируются нормами действующего законодательства КР, учредительными документами эмитентов и проспектами эмиссий определенных видов ценных бумаг. Но закрепленные в перечисленных выше документах права могут быть ограниченными, что не позволяет владельцам ценных бумаг обладать всей полнотой информации о состоянии эмитентов, о владельцах ценных бумаг и иной информацией, которая могла бы быть интересна Клиенту для целей инвестиционной деятельности, либо для целей осуществления своих прав, как владельца ценных бумаг. Интересы меньшинства владельцев ценных бумаг акционерных обществ практически защищены достаточно слабо и ими часто пренебрегают. Велика автономность исполнительных органов эмитентов и возможность их контроля со стороны владельцев ценных бумаг ограничена, последние часто не только никак не контролируют решения исполнительных органов эмитентов, но бывают слабо осведомлены о таких решениях. Клиент должен учитывать изложенные выше обстоятельства, чтобы не допустить ущемления своих прав либо, по крайней мере, сократить их возможные неблагоприятные последствия.

**Риск ликвидности** - риск, связанный с возможностью потерь при

The rights of securities holders are regulated by the norms of the current legislation of the Kyrgyz Republic, constituent documents of issuers and prospectuses for certain types of securities. But the rights enshrined in the documents listed above may be limited, which does not allow the holders of securities to have full information about the status of issuers, about the owners of securities and other information that could be of interest to the Client for the purposes of investment activities, or for the purposes of exercising their rights. as the owner of the securities. The interests of a minority of owners of securities in joint-stock companies are practically protected rather poorly and are often neglected. The autonomy of the executive bodies of issuers is great and the possibility of their control by the owners of securities is limited, the latter often not only do not control the decisions of the executive bodies of issuers, but are poorly aware of such decisions. The client must take into account the above circumstances in order to prevent infringement of his rights or, at least, to reduce their possible adverse consequences.

**Liquidity risk** - the risk associated with the possibility of losses in the course of the sale

реализации Финансовых активов из-за изменения оценки ее качества.

Ликвидность рынка ценных бумаг ограничена, и, следовательно, может создаться ситуация, когда невозможно будет исполнить соответствующее Поручение Клиента в полном объеме или даже частично. Таким образом, не все осуществленные Клиентом инвестиции могут быть легко ликвидированы (проданы в необходимом объеме и в разумно необходимые сроки без потерь в цене) и их оценка может быть затруднена. Кроме того, выбор Клиентом того или иного типа Поручения и/или других её элементов увеличивает одни риски и уменьшает другие (например, выбор лимитированного Поручения увеличивает риск его неисполнения в связи с возможными неблагоприятными изменениями конъюнктуры рынка, но при этом ограничивает ценовой риск).

**Операционный риск** - риск прямых или косвенных потерь по причине неисправностей информационных, электрических и иных систем, или из-за ошибок, связанных с несовершенством инфраструктуры рынка, в том числе, технологий проведения операций, процедур управления, учета и контроля, или из-за действий (бездействия) персонала. В особую группу операционных рисков можно выделить информационные риски, которые в

of Financial assets due to a change in the assessment of its quality.

The liquidity of the securities market is limited, and, therefore, a situation may arise when it will be impossible to execute the relevant Client's Order in full or even in part. Thus, not all investments made by the Client can be easily liquidated (sold in the required volume and within a reasonable timeframe without loss in value) and their evaluation may be difficult. In addition, the choice by the Client of one or another type of Order and/or other elements of it increases some risks and reduces others (for example, choosing a limited Order increases the risk of its non-execution due to possible adverse changes in market conditions, but at the same time limits the price risk).

**Operational risk** - the risk of direct or indirect losses due to malfunctions of information, electrical and other systems, or due to errors associated with the imperfection of the market infrastructure, including technologies for conducting operations, management, accounting and control procedures, or due to actions (inaction) personnel. Information risks can be identified as a special group of operational risks, which have recently become particularly acute and include components of technical, technological and personnel risks.

последнее время приобретают особую остроту и включают в себя составляющие технического, технологического и кадрового рисков.

Работа большинства традиционных (с непосредственным контактом между продавцом и покупателем) и электронных средств осуществления биржевой торговли поддерживается вычислительными (компьютерными) системами рассылки приказов, их исполнения, сверки, регистрации и расчетов по операциям. Как и все технические средства и системы, они подвержены временным сбоям и ошибкам в работе. Возможности Клиента Брокера в плане возмещения некоторых убытков могут попадать под ограничения ответственности, налагаемые продавцами таких систем, биржами, расчетными палатами и/или компаниями, являющимися их членами. Такие ограничения могут различаться, поэтому за всей подробной информацией в данной связи Клиенту следует обращаться в те конкретные компании, через которые он работает.

**Кредитный риск** – риск возникновения у Клиента Брокера убытков вследствие неисполнения, несвоевременного либо неполного исполнения (включая неплатежеспособность или несостоятельность контрагента/эмитента/иное) другой

The work of most traditional (with direct contact between the seller and the buyer) and electronic means of exchange trading is supported by computer (computer) systems for sending orders, their execution, reconciliation, registration and settlement of transactions. Like all technical means and systems, they are subject to temporary failures and errors in operation. Opportunities of the Broker's Client may be subject to limitations of liability imposed by the sellers of such systems, exchanges, clearing houses and/or companies that are their members in terms of indemnification of certain losses. Such restrictions may vary, therefore, for all detailed information in this regard, the Client should contact those specific companies through which he works.

**Credit risk** is the risk of losses for the Broker's Client due to non-performance, untimely or incomplete performance (including insolvency or insolvency of the counterparty/issuer/other) by the other party of its obligations in accordance with the terms of the Transaction.

In this situation, the Broker's Client will be able to force the execution of the Trade,

стороной своих обязательств в соответствии с условиями Сделки.

В указанной ситуации Клиент Брокера сможет принудительно истребовать исполнение по Сделке, однако, это потребует дополнительных временных и финансовых затрат.

**Процентный риск или риск процентной ставки** — риск (возможность) возникновения финансовых потерь (убытков) из-за неблагоприятных изменений процентных ставок. Процентный риск может быть обусловлен несовпадением сроков востребования (погашения) требований и обязательств, а также неодинаковой степенью изменения процентных ставок по требованиям и обязательствам.

**Риск упущенной финансовой выгоды** — риск наступления косвенного (побочного) финансового ущерба (неполученная прибыль) в результате неосуществления Сделки или остановки хозяйственной деятельности (контрагента по Сделке, эмитента, ТС, иное).

**Риск проведения электронных операций** - риск потерь, возникающих в связи с использованием конкретной электронной торговой системы. Операции (сделки), производимые через ту или иную электронную

however, this will require additional time and financial costs.

**Interest risk or interest rate risk** is the risk (possibility) of financial losses (losses) due to unfavorable changes in interest rates. Interest risk may be due to a mismatch in the terms of demand (repayment) of claims and obligations, as well as a unequal degree of change in interest rates on claims and obligations.

**Risk of Lost Financial Benefit** – the risk of indirect (collateral) financial damage (lost profit) as a result of non-execution of a Transaction or suspension of economic activity (counterparty to the Transaction, issuer, TS, etc.).

**Risk of conducting electronic transactions** is the risk of losses arising from the use of a specific electronic trading system. Operations (transactions) carried out through a particular electronic trading system may differ not only from operations carried out by traditional methods (i.e. in the presence of

торговую систему, могут отличаться не только от операций, осуществляемых традиционными методами (т.е. при наличии непосредственного контакта между продавцом и покупателем, Клиентом и Брокером), но и от операций, производимых через другие электронные торговые системы. В случае осуществления Клиентом Брокера тех или иных сделок через какую-либо электронную торговую систему Клиент Брокера будет подвергаться рискам, связанным с работой такой системы, включая ее программные и аппаратные средства. Результатом любого сбоя в работе электронной системы, может стать некорректное выполнение каких-либо Поручений Клиента Брокера или их невыполнение вообще.

**Риск осуществления электронного документооборота** - риск, связанный с возможностью потерь при обмене сообщениями между Брокером и Клиентом посредством электронных файлов с использованием систем электронной почты.

Использование незащищенных каналов связи таких как электронная почта может привести к несанкционированному доступу третьих лиц к получаемой / передаваемой информации, в связи с чем, режим конфиденциальности, передаваемой / получаемой информации может быть нарушен. Данные обстоятельства могут

direct contact between the seller and the buyer, the Client and the Broker), but also from the operations performed through other electronic trading systems. If the Broker's Client performs certain transactions through any electronic trading system, the Broker's Client will be exposed to the risks associated with the operation of such a system, including its software and hardware. The result of any failure in the operation of the electronic system may be the incorrect execution of any Orders of the Broker's Client or their non-execution at all.

**Risk of electronic document management** - is the risk associated with the possibility of losses in the exchange of messages between the Broker and the Client through electronic files using email systems.

The use of unsecured communication channels such as e-mail can lead to unauthorized access of third parties to the received/transmitted information, and therefore, the confidentiality of the transmitted/received information may be violated. These circumstances may lead to losses for the Broker's Client related to the unlawful use by third parties of the information received about the Transactions, transactions carried out by the Broker's

привести к возникновению у Клиента Брокера убытков, связанных с неправомерным использованием третьими лицами полученной информации о Сделках, проводимых Клиентом Брокера операциях и сведений о Клиенте/его активах.

**Риск взимания комиссионных и других сборов** - риск финансовых потерь со стороны Клиента Брокера, связанный с полной или частичной неосведомленностью Клиента Брокера об издержках, связанных с осуществлением операций с Инструментами финансового рынка. Перед началом проведения тех или иных операций Клиент Брокера должен принять все необходимые меры для получения четкого представления обо всех комиссионных и иных сборах, которые будут взиматься с Клиента. Размеры таких сборов могут вычитаться из чистой прибыли Клиента (при наличии таковой) или увеличивать расходы Клиента.

**Риск недостижения инвестиционных целей** - риск потерь, возникающих в связи с недостижением Клиентом Брокера своих инвестиционных целей. Нет никакой гарантии в том, что сохранение и увеличение капитала, которого Клиент Брокера хочет добиться, будет достигнуто. Клиент Брокера может потерять часть или весь капитал, вложенный в

Client and information about the Client/its assets.

**Risk of charging commissions and other fees** - the risk of financial losses on the part of the Broker's Client associated with complete or partial ignorance of the Broker's Client about the costs associated with the implementation of operations with Financial Market Instruments.

Before starting any transactions, the Broker's Client must take all necessary measures to obtain a clear understanding of all commissions and other fees that will be charged to the Client. Such fees may be deducted from the Client's net income (if any) or increase the Client's expenses.

**Risk of failure to achieve investment goals** - the risk of losses arising from failure by the Broker's Client to achieve their investment goals.

There is no guarantee that the retention and increase in capital that the Broker's Client wants to achieve will be achieved. The Broker's Client may lose some or all of the capital invested in certain Financial Assets. The Broker's Client is fully aware of the risks within the meaning of this paragraph,

определенные Финансовые активы. Клиент Брокера полностью отдает себе отчет о рисках по смыслу настоящего пункта, самостоятельно осуществляет выбор типа Поручений на совершение сделок с Финансовыми активами и их параметров, наилучшим образом отвечающих его целям и задачам инвестирования, и самостоятельно несет ответственность за свой выбор.

**Риски, связанные с действиями / бездействием третьих лиц** – функционирование финансовых рынков предполагает деятельность ряда профессиональных участников рынка ценных бумаг и иных юридических лиц, являющихся третьими лицами по отношению к Брокеру, однако, исполнение обязательств по Сделкам в некоторых случаях может быть невозможно без осуществления такими третьими лицами определенных юридических и фактических действий (например, действия/бездействия Банка, регистраторов, депозитариев, иных лиц). В указанных случаях существует риск невозможности своевременного исполнения обязательств по Сделкам.

**Риск совершения Сделок, приводящих к непокрытой позиции** - в результате совершения Сделок, приводящих к непокрытой позиции происходит увеличение размеров вышеперечисленных рисков

independently selects the type of Instructions for transactions with Financial Assets and their parameters that best meet his investment goals and objectives, and is solely responsible for his choice.

**Risks associated with actions/inaction of third parties** – the functioning of financial markets involves the activities of a number of professional participants in the securities market and other legal entities that are third parties in relation to the Broker, however, in some cases, the fulfillment of obligations under Transactions may be impossible without the implementation of such third parties persons of certain legal and actual actions (for example, actions / inactions of the Bank, registrars, depositories, other persons). In these cases, there is a risk of impossibility of timely fulfillment of obligations under the Transactions.

**Risks of executing Transactions leading to an uncovered position**- as a result of executing Transactions, leading to an uncovered position, there is an increase in the size of the above risks due to the fact that the amount of attracted funds (cash and / or

за счет того, что величина привлеченных средств (денежных средств и/или ценных бумаг), превышает собственные средства Клиента Брокера и при неблагоприятном для Клиента Брокера изменении рыночных цен объем потерь может сравняться или даже превысить размер средств, принимаемых для расчета Уровня маржи, что приводит к потере части или всех средств (активов) Клиента Брокера. Также при совершении Клиентом Брокера Сделок, приводящих к непокрытой позиции, у Клиента Брокера возникают следующие дополнительные виды рисков:

Риск неисполнения или частичного исполнения Поручения на совершение Сделок, приводящих к непокрытой позиции по усмотрению Брокера.

Совершая Сделку, приводящую к непокрытой позиции, Клиент Брокера несет риск увеличения цен на ценные бумаги, переданные Клиенту Брокера. Клиент Брокера обязан вернуть ценные бумаги независимо от изменения их стоимости. При этом текущая рыночная стоимость ценных бумаг может значительно превысить их стоимость при первоначальной продаже.

Совершая Сделку, приводящую к непокрытой позиции, Клиент Брокера несет ценовой риск как по активам, приобретенным на собственные средства, так и по активам,

securities) exceeds the Broker's Client's own funds and in case of an unfavorable change in market prices for the Broker's Client, the amount of losses may equal or even exceed the amount of funds accepted for calculating the Margin Level, which leads to the loss of part or all of the funds (assets) of the Broker's Client. Also, when the Broker's Client makes Transactions leading to an uncovered position, the Broker's Client has the following additional types of risks:

The risk of non-execution or partial execution of the Order to make Transactions resulting in an uncovered position at the discretion of the Broker.

By entering into a Transaction resulting in an uncovered position, the Broker's Client bears the risk of an increase in the price of the securities transferred to the Broker's Client. The Broker's client is obliged to return the securities regardless of the change in their value. At the same time, the current market value of securities may significantly exceed their value at the initial sale.

When making a Transaction leading to an uncovered position, the Broker's Client bears the price risk both for assets acquired with his own funds and for assets that are collateral for the Client's obligations to the Broker. Thus, the amount of assets exposed to the risk of adverse price changes is greater than in normal trading. Accordingly, losses can occur on a large scale compared to trading only using the Broker's Client's own funds.

The Broker's Client undertakes to maintain a sufficient level of security for his obligations to the Broker, which, under certain conditions, may lead to the need to conclude

являющимся обеспечением обязательств Клиента перед Брокером. Таким образом, величина активов, подвергающихся риску неблагоприятного изменения цены, больше, нежели при обычной торговле. Соответственно и убытки могут наступить в больших размерах по сравнению с торговлей только с использованием собственных средств Клиента Брокера.

Клиент Брокера обязуется поддерживать достаточный уровень обеспечения своих обязательств перед Брокером, что в определенных условиях может повлечь необходимость заключения сделок покупки/продажи вне зависимости от текущего состояния рыночных цен и тем самым реализацию рисков потери дохода, риска потери инвестируемых средств или риск потерь, превышающих инвестируемую сумму.

При неблагоприятном для Клиента Брокера движении цен для поддержания Уровня маржи в случаях, предусмотренных внутренними документами Брокера, Позиция Клиента Брокера может быть принудительно ликвидирована, что может привести к реализации риска потери дохода, риска потери инвестируемых средств или риска потерь, превышающих инвестируемую сумму.

**Риск совершения операций на Срочном рынке** - риск, связанный с

purchase / sale transactions, regardless of the current state of market prices, and thus the realization of the risks of loss of income, the risk of losing invested funds or the risk of losses exceeding the invested amount.

In case of unfavorable price movement for the Broker's Client to maintain the Margin Level in cases stipulated by the Broker's internal documents, the Broker's Client's Position may be forcibly liquidated, which may lead to the realization of the risk of loss of income, the risk of loss of invested funds or the risk of losses exceeding the invested amount.

**Risk of transactions on the Derivatives Market** - the risk associated with the

возможностью потерь при совершении сделок с инструментами Срочного рынка (фьючерсы и опционы).

При совершении сделок на срочном рынке Клиент должен иметь в виду следующее:

Расчетные и Клиринговые Палаты Торговых систем производят ежедневное исчисление вариационной маржи в соответствии с котировальными ценами, устанавливаемыми по итогам торгов. В связи с этим, Клиент Брокера может в сравнительно короткий период времени потерять все свои средства, депонированные в виде гарантийного обеспечения. С другой стороны, для поддержания позиции Клиента Брокера от Клиента Брокера может потребоваться внести средства на покрытие потерь по вариационной марже значительного размера и в короткий срок. Если Клиент Брокера не сможет внести эти дополнительные средства в установленный срок, позиция Клиента Брокера может быть принудительно закрыта с убытком, и Клиент Брокера будет ответственным за любой образовавшийся в результате этого дефицит средств.

При определенных сложившихся на рынке условиях может стать затруднительным или невозможным закрытие открытой позиции Клиента Брокера. Это может произойти, например, когда в силу быстрого

possibility of losses when making transactions with Derivatives Market instruments (futures and options).

When making transactions on the derivatives market, the Client must bear in mind the following:

The Settlement and Clearing Houses of the Trading Systems calculate the variation margin on a daily basis in accordance with the quotation prices established at the end of trading. In this regard, the Broker's Client may, in a relatively short period of time, lose all his funds deposited in the form of collateral. On the other hand, in order to maintain the position of the Broker's Client, the Broker's Client may be required to deposit funds to cover losses on variation margin of a significant amount and in a short time. If the Broker Client fails to deposit these additional funds within the due date, the Broker Client's position may be forced to close at a loss and the Broker Client will be liable for any resulting shortfall in funds.

Under certain prevailing market conditions, it may become difficult or impossible to close an open position of a Broker's Client. This can happen, for example, when trading is suspended or restricted due to rapid price movements.

Orders aimed at limiting the loss of the Broker's Client will not necessarily limit the losses of the Broker's Client to the expected level, as in the current market situation it may not be possible to execute such an Order at the agreed price.

The Broker hereby warns the Client that in certain cases, in order to minimize the risk of non-fulfillment of obligations by exchange trading participants and their clients:

движения цен торги будут приостановлены или ограничены.

Поручения, направленные на ограничение убытка Клиента Брокера, необязательно ограничат убытки Клиента Брокера до предполагаемого уровня, так как в сложившейся на рынке ситуации может оказаться невозможным исполнить такое Поручение по оговоренной цене.

Настоящим Брокер предупреждает Клиента, что в определенных случаях в целях минимизации риска неисполнения обязательств участниками биржевой торговли и их клиентами:

- Торговая система имеет право принудительно закрыть позиции участников и их Клиентов, приостановить или ограничить торги;
- Брокер имеет право принудительно закрыть позиции Клиента и его клиентов;
- Брокер имеет право дать Поручение Торговой системе на принудительное закрытие позиций своих Клиентов.

При этом Клиент Брокера может недополучить прибыль, либо понести убытки. В этом случае Брокер не компенсирует Клиенту недополученную прибыль, либо убыток.

Настоящим Брокер обращает внимание Клиента на то, что котировки на рынке фьючерсных и опционных контрактов могут значительно изменяться как в течение дня, так и от одного торгового дня к

- The trading system has the right to forcibly close the positions of participants and their Clients, suspend or limit trading;
- The Broker has the right to forcibly close the positions of the Client and his clients;
- The Broker has the right to instruct the Trading System to forcefully close the positions of its Clients.

In this case, the Broker's Client may receive less profit or suffer losses. In this case, the Broker does not compensate the Client for lost profit or loss.

The Broker hereby draws the attention of the Client to the fact that quotes on the market of futures and options contracts can change significantly both during the day and from one trading day to another. In view of this, all disputable issues that arise when trading futures and options contracts should be resolved immediately.

другому. Ввиду этого, все спорные вопросы, возникающие при торговле фьючерсными и опционными контрактами, следует решать незамедлительно.

Также считаем необходимым отметить, что все вышесказанное не имеет целью заставить Клиента Брокера отказаться от осуществления операций на финансовом рынке в КР, а лишь призвано помочь Клиенту понять риски этого вида бизнеса, определить их приемлемость, реально оценить свои финансовые цели и возможности и ответственно подойти к решению вопроса о выборе инвестиционной стратегии.

## **Раздел 2 ДЕКЛАРАЦИЯ О РИСКАХ,**

связанных с заключением договоров, являющихся производными финансовыми инструментами, в том числе базисным активом которых являются ценные бумаги иностранных эмитентов (иностранные ценные бумаги) или индексы, рассчитанные исходя из стоимости таких ценных бумаг

Целью настоящей Декларации является предоставление общей информации об основных рисках, связанных с заключением договоров, являющихся производными финансовыми инструментами, базисным активом которых являются ценные бумаги иностранных

**We also consider it necessary to note that all of the above is not intended to force the Broker's Client to refuse to carry out operations in the financial market in the Kyrgyz Republic, but is only intended to help the Client understand the risks of this type of business, determine their acceptability, realistically assess their financial goals and capabilities and responsibly approach decision on the choice of investment strategy.**

## **Section 2 RISK DECLARATION,**

related to the conclusion of contracts that are derivative financial instruments, including whose underlying assets are securities of foreign issuers (foreign securities) or indices calculated based on the value of such securities.

The purpose of this Declaration is to provide general information on the main risks associated with the conclusion of contracts that are derivative financial instruments, the underlying asset of which is securities of foreign issuers or indices calculated on such securities (hereinafter referred to as derivative financial instruments with a

эмитентов или индексы, рассчитанные по таким ценным бумагам (далее – производные финансовые инструменты с иностранным базисным активом). Заключение указанных договоров связано с рисками, характерными для всех производных финансовых инструментов, а также специфическими рисками, обусловленными иностранным происхождением базисного актива.

• **Риски, связанные с производными финансовыми инструментами**

Данные инструменты подходят не всем Клиентам Брокера. Более того, некоторые виды производных финансовых инструментов сопряжены с большим уровнем риска, чем другие. Так, при покупке опционного контракта потери Клиента Брокера не превысят величину уплаченных премии, вознаграждения и расходов, связанных с их совершением. Продажа опционных контрактов с точки зрения риска клиента и заключение фьючерсных контрактов, форвардных контрактов и своп контрактов сопоставимы – при относительно небольших неблагоприятных колебаниях цен на рынке Вы подвергаетесь риску значительных убытков, при этом в случае продажи фьючерсных и форвардных контрактов и продажи опционов на покупку (опционов «колл») неограниченных убытков. С учетом этого, совершение сделок по

foreign underlying asset). The conclusion of these agreements is associated with risks specific to all derivative financial instruments, as well as specific risks due to the foreign origin of the underlying asset.

• **Risks associated with derivative financial instruments**

These tools are not suitable for all Broker's Clients. Moreover, some types of derivative financial instruments carry a higher level of risk than others. So, when buying an option contract, the losses of the Broker's Client will not exceed the amount of the paid premium, remuneration and expenses associated with their commission. Selling option contracts in terms of client risk and entering into futures, forwards and swap contracts are comparable - with relatively small adverse price fluctuations in the market, you are exposed to the risk of significant losses, while in the case of selling futures and forward contracts and selling call options (options "call") of unlimited losses. With this in mind, transactions for the sale of option contracts and the conclusion of futures and forward contracts can only be recommended to experienced investors with significant financial capabilities and practical knowledge in the application of investment strategies.

This declaration also applies to derivative financial instruments aimed at reducing the

продаже опционных контрактов и заключение фьючерсных и форвардных контрактов может быть рекомендовано только опытным инвесторам, обладающим значительными финансовыми возможностями и практическими знаниями в области применения инвестиционных стратегий.

Настоящая декларация относится также и к производным финансовым инструментам, направленным на снижение рисков других операций на фондовом рынке. Внимательно оцените, как Ваши производные финансовые инструменты соотносятся с операциями, риски по которым Вы намерены ограничить, и убедитесь, что объем Вашей позиции на срочном рынке соответствует объему позиции на спот рынке, которую Вы хеджируете.

- **Рыночный (ценовой) риск**

Помимо общего рыночного (ценового) риска, который несет Клиент Брокера, совершающий операции на рынке ценных бумаг, Вы, в случае заключения фьючерсных, форвардных и своп договоров (контрактов), а также в случае продажи опционных контрактов, будете нести риск неблагоприятного изменения цены как финансовых инструментов, являющихся базисным активом производных финансовых инструментов, так и риск в отношении активов, которые служат обеспечением.

risks of other transactions in the stock market. Carefully evaluate how your derivative financial instruments relate to the transactions you intend to limit the risks of, and make sure that the size of your derivatives market position matches the size of the spot market position that you are hedging.

- **Market (price) risk**

In addition to the general market (price) risk borne by the Broker's Client, who makes transactions in the securities market, you, in the event of the conclusion of futures, forward and swap agreements (contracts), as well as in the event of the sale of option contracts, will bear the risk of adverse price changes as financial instruments that are the underlying asset of derivative financial instruments, and the risk in relation to assets that serve as collateral.

In the event of an unfavorable price change, you may lose funds that are collateral for derivative financial instruments in a relatively short period of time.

В случае неблагоприятного изменения цены Вы можете в сравнительно короткий срок потерять средства, являющиеся обеспечением производных финансовых инструментов.

- **Риск ликвидности**

Если Ваша инвестиционная стратегия предусматривает возможность возникновения необходимости закрытия позиции по соответствующему контракту (или заключения сделки с иным контрактом, которая снижает риск по данному контракту), обращайте внимание на ликвидность соответствующих контрактов, так как закрытие позиций по неликвидным контрактам может привести к значительным дополнительным убыткам в связи с их низкой ликвидностью. Обратите внимание, что, как правило, контракты с более отдаленными сроками исполнения менее ликвидны по сравнению с контрактами с близкими сроками исполнения.

Если заключенный Вами договор, являющийся производным финансовым инструментом, неликвиден, и у Вас возникла необходимость закрыть позицию, обязательно рассматривайте помимо закрытия позиции по данному контракту альтернативные варианты исключения риска посредством заключения сделок с иными производными финансовыми инструментами или с базисными

- **Liquidation risk**

If your investment strategy provides for the possibility of the need to close a position under the relevant contract (or enter into a transaction in another contract that reduces the risk under this contract), pay attention to the liquidity of the relevant contracts, since closing positions in illiquid contracts can lead to significant additional losses in due to their low liquidity. Please note that, as a rule, contracts with more distant maturities are less liquid compared to contracts with close maturities.

If the contract you entered into, which is a derivative financial instrument, is illiquid, and you have a need to close the position, be sure to consider, in addition to closing the position under this contract, alternative options for eliminating risk by entering into transactions with other derivative financial instruments or with underlying assets. Using alternative options may result in lower losses.

At the same time, difficulties with closing positions and losses in price can lead to an increase in losses compared to ordinary transactions.

Your Orders aimed at limiting losses may not always limit losses to the expected level, since, within the framework of the current market situation, the execution of such Orders at the price you specified may not be possible.

активами. Использование альтернативных вариантов может привести к меньшим убыткам. При этом трудности с закрытием позиций и потери в цене могут привести к увеличению убытков по сравнению с обычными сделками. Ваши Поручения, направленные на ограничение убытков, не всегда могут ограничить потери до предполагаемого уровня, так как в рамках складывающейся на рынке ситуации исполнение такого Поручения по указанной Вами цене может оказаться невозможным.

**Ограничение распоряжения средствами, являющимися обеспечением**

Имущество (часть имущества), принадлежащее Вам, в результате заключения договора, являющегося производным финансовым инструментом, будет являться обеспечением исполнения Ваших обязательств по договору и распоряжение им, то есть возможность совершения Вами сделок с ним, будет ограничено. Размер обеспечения изменяется в порядке, предусмотренном договором (спецификацией контракта), и в результате Вы можете быть ограничены в возможности распоряжаться своим имуществом в большей степени, чем до заключения договора.

- **Риск принудительного закрытия позиции**

**Restriction on the disposal of funds that are collateral**

The property (part of the property) owned by you as a result of the conclusion of an agreement that is a derivative financial instrument will serve as a security for the fulfillment of your obligations under the agreement and its disposal, that is, the possibility of you making transactions with it, will be limited. The amount of the security changes in the manner prescribed by the agreement (contract specification), and as a result, you may be limited in your ability to dispose of your property to a greater extent than before the conclusion of the agreement.

- **Risk of forced closing of a position**  
An unfavorable price change may result in the need to deposit additional funds in order

Неблагоприятное изменение цены может привести к необходимости внести дополнительные средства для того, чтобы привести обеспечение в соответствие с требованиями нормативных актов и Брокерского договора, что должно быть сделано в короткий срок, которого может быть недостаточно для Вас. Ваш брокер (Брокер) в этом случае вправе без Вашего дополнительного согласия «принудительно закрыть позицию», то есть заключить договор, являющийся производным финансовым инструментом, или приобрести ценные бумаги за счет Ваших денежных средств, или продать Ваши ценные бумаги. Это может быть сделано по существующим, в том числе невыгодным, ценам и привести к возникновению у Вас убытков.

Принудительное закрытие позиции направлено на управление рисками. Вы можете понести значительные убытки несмотря на то, что после этого изменение цен на финансовые инструменты может принять благоприятное для Вас направление, и Вы получили бы доход, если бы Ваша позиция не была закрыта.

- **Риски, обусловленные иностранным происхождением базисного актива**

*Системные риски.* Применительно к базисному активу производных финансовых инструментов – ценным бумагам иностранных эмитентов и индексам, рассчитанным по таким

to bring the collateral in line with the requirements of regulations and the Brokerage Agreement, which must be done in a short time, which may not be enough for you. In this case, your broker (Broker) has the right, without your additional consent, to "force close the position", that is, to conclude an agreement that is a derivative financial instrument, or to purchase securities at your expense, or to sell your securities. This can be done at existing, including unfavorable, prices and lead to losses for you.

Forced closing of a position is aimed at risk management. You may incur significant losses despite the fact that after that the change in the prices of financial instruments may take a favorable direction for you, and you would have received income if your position had not been closed.

- **Risks associated with the foreign origin of the underlying asset**

*System risks.* With regard to the underlying asset of derivative financial instruments - securities of foreign issuers and indices calculated on such securities, systemic risks inherent in the Russian stock market are supplemented by similar systemic risks

ценным бумагам, системные риски, свойственные российскому фондовому рынку дополняются аналогичными системными рисками, свойственными стране, где выпущены или обращаются соответствующие иностранные ценные бумаги. К основным факторам, влияющим на уровень системного риска в целом, относятся политическая ситуация, особенности национального законодательства, валютного регулирования и вероятность их изменения, состояние государственных финансов, наличие и степень развитости финансовой системы страны места нахождения лица, обязанного по иностранным ценным бумагам.

На уровень системного риска могут оказывать влияние и многие другие факторы, в том числе вероятность введения ограничений на инвестиции в отдельные отрасли экономики или вероятность одномоментной девальвации национальной валюты. Общепринятой интегральной оценкой системного риска инвестиций является «суверенный рейтинг» в иностранной или национальной валюте, присвоенный стране, в которой зарегистрирован эмитент иностранной ценной бумаги, международными рейтинговыми агентствами MOODY'S, STANDARD & POOR'S, FITCH IBCA, однако следует иметь в виду, что рейтинги являются лишь ориентирами и могут

inherent in the country where the relevant foreign securities are issued or circulated. The main factors affecting the level of systemic risk in general include the political situation, the specifics of national legislation, currency regulation and the likelihood of their change, the state of public finances, the presence and degree of development of the financial system of the country where the person liable for foreign securities is located. The level of systemic risk can also be influenced by many other factors, including the likelihood of restrictions on investment in certain sectors of the economy or the likelihood of a one-time devaluation of the national currency. The generally accepted integral assessment of the systemic risk of investments is the "sovereign rating" in foreign or national currency, assigned to the country in which the issuer of the foreign security is registered, by the international rating agencies MOODY'S, STANDARD & POOR'S, FITCH IBCA, however, it should be borne in mind that the ratings are only guidelines and may not correspond to the real situation at a particular moment.

Currently, the legislation allows Russian investors to conclude contracts that are Russian derivative financial instruments, the underlying asset of which is securities of foreign issuers or indices calculated on such securities. Meanwhile, there are risks of changes in regulatory approaches to relevant transactions, as a result of which it may be necessary to make transactions aimed at terminating obligations under these agreements, contrary to your plans.

в конкретный момент не соответствовать реальной ситуации. В настоящее время законодательство допускает возможность заключения российскими инвесторами договоров, являющихся российскими производными финансовыми инструментами, базисным активом которых являются ценные бумаги иностранных эмитентов или индексы, рассчитанные по таким ценным бумагам. Между тем, существуют риски изменения регулятивных подходов к соответствующим операциям, в результате чего может возникнуть необходимость совершать сделки, направленные на прекращение обязательств по указанным договорам, вопреки Вашим планам.

*Правовые риски.* Необходимо отдавать себе отчет в том, что иностранные финансовые инструменты, являющиеся базисными активами производных финансовых инструментов, не всегда являются аналогами кыргызских финансовых инструментов. В любом случае, предоставляемые по ним права и правила их осуществления могут существенно отличаться от прав кыргызским финансовым инструментам.

Возможности судебной защиты прав по производным финансовым инструментам с иностранным базисным активом могут быть существенно ограничены необходимостью обращения в

Legal risks. It is necessary to be aware that foreign financial instruments, which are the underlying assets of derivative financial instruments, are not always analogues of Kyrgyz financial instruments. In any case, the rights granted under them and the rules for their exercise may differ significantly from the rights to Kyrgyz financial instruments.

The possibilities of judicial protection of rights on derivative financial instruments with a foreign underlying asset may be significantly limited by the need to apply to foreign judicial and law enforcement agencies in accordance with established rules, which may differ significantly from those existing in the Kyrgyz Republic. In addition, in most cases you will not be able to rely on the protection of your rights and

<p>зарубежные судебные и правоохранительные органы по установленным правилам, которые могут существенно отличаться от действующих в КР. Кроме того, Вы в большинстве случаев не сможете полагаться на защиту своих прав и законных интересов кыргызскими уполномоченными органами.</p> <p><i>Раскрытие информации.</i> Раскрытие информации в отношении иностранных ценных бумаг, являющихся базисным активом производных финансовых инструментов, осуществляется по правилам, действующим за рубежом, и на английском языке. Оцените свою готовность анализировать информацию на английском языке, а также то, понимаете ли Вы отличия между принятыми в КР правилами финансовой отчетности, Международными стандартами финансовой отчетности или правилами финансовой отчетности, по которым публикуется информация эмитентом иностранных ценных бумаг.</p> <p>Также кыргызские и российские организаторы торговли и (или) брокеры могут осуществлять перевод некоторых документов (информации), раскрываемых иностранным эмитентом для Вашего удобства. В этом случае перевод может восприниматься исключительно как вспомогательная информация к официально раскрытым документам</p>	<p>legitimate interests by the Kyrgyz authorized bodies.</p> <p><i>Information disclosure.</i> Disclosure of information in relation to foreign securities that are the underlying asset of derivative financial instruments is carried out in accordance with the rules in force abroad and in English. Assess your readiness to analyze information in English, as well as whether you understand the differences between the financial reporting rules adopted in the Kyrgyz Republic, International Financial Reporting Standards or financial reporting rules, according to which information is published by the issuer of foreign securities. Also, Kyrgyz and Russian trade organizers and (or) brokers can translate some documents (information) disclosed by a foreign issuer for your convenience. In this case, the translation can be perceived solely as ancillary information to officially disclosed documents (information) in a foreign language. Always consider the possibility of translator errors, including number of those related to the possible different translation of the same foreign words and phrases or the lack of a generally accepted Russian equivalent.</p>
--	--

(информации) на иностранном языке. Всегда учитывайте вероятность ошибок переводчика, в том числе связанных с возможным различным переводом одних и тех же иностранных слов, и фраз или отсутствием общепринятого русского эквивалента.

Учитывая вышеизложенное, рекомендуем Клиентам Брокера внимательно рассмотреть вопрос о том, являются ли риски, возникающие при проведении соответствующих операций, приемлемыми для Клиента Брокера с учетом его инвестиционных целей и финансовых возможностей. Данная Декларация не имеет своей целью заставить Клиента Брокера отказаться от осуществления таких операций, а призвана помочь ему оценить их риски и ответственно подойти к решению вопроса о выборе своей инвестиционной стратегии и условий договора с Брокером (управляющим).

### **Раздел 3 ДЕКЛАРАЦИЯ О РИСКАХ,**

связанных с инвестированием в иностранные ценные бумаги.

Целью настоящей Декларации является предоставление Клиенту информации о рисках, связанных с приобретением иностранных ценных бумаг. Иностранные ценные бумаги могут быть приобретены за рубежом или на российском, в том числе организованном, фондовом рынке.

In view of the foregoing, we recommend that the Broker's Clients carefully consider whether the risks arising from the conduct of relevant transactions are acceptable for the Broker's Client, taking into account his investment goals and financial capabilities. This Declaration is not intended to force the Broker's Client to refuse to carry out such operations, but is intended to help him assess their risks and responsibly approach the issue of choosing his investment strategy and the terms of the contract with the Broker (manager).

### **Section 3 RISK DECLARATION,** related to investing in foreign securities.

The purpose of this Declaration is to provide the Client with information about the risks associated with the acquisition of foreign securities. Foreign securities may be purchased abroad or on the Russian, including the organized, stock market.

**Операциям с иностранными ценными бумагами присущи общие риски, связанные с операциями на рынке ценных бумаг, со следующими особенностями:**

*Системные риски.* Применительно к иностранным ценным бумагам системные риски, свойственные кыргызскому, российскому фондовому рынку, дополняются аналогичными системными рисками, свойственными стране, где выпущены или обращаются соответствующие иностранные ценные бумаги. К основным факторам, влияющим на уровень системного риска в целом, относятся политическая ситуация, особенности национального законодательства, валютного регулирования и вероятность их изменения, состояние государственных финансов, наличие и степень развитости финансовой системы страны места нахождения лица, обязанного по иностранной ценной бумаге.

На уровень системного риска могут оказывать влияние и многие другие факторы, в том числе вероятность введения ограничений на инвестиции в отдельные отрасли экономики или вероятность одномоментной девальвации национальной валюты. Общепринятой интегральной оценкой системного риска инвестиций в иностранную ценную бумагу является «суверенный рейтинг» в иностранной или национальной валюте, присвоенный

Operations with foreign securities are inherent in the general risks associated with operations in the securities market, with the following features:

*System risks.* With regard to foreign securities, systemic risks inherent in the Kyrgyz, Russian stock market are supplemented by similar systemic risks inherent in the country where the relevant foreign securities are issued or circulated. The main factors affecting the level of systemic risk as a whole include the political situation, the specifics of national legislation, currency regulation and the likelihood of their change, the state of public finances, the presence and degree of development of the financial system of the country where the person liable for the foreign security is located.

The level of systemic risk can also be influenced by many other factors, including the likelihood of restrictions on investment in certain sectors of the economy or the likelihood of a one-time devaluation of the national currency. The generally accepted integral assessment of the systemic risk of investments in a foreign security is a “sovereign rating” in foreign or national currency assigned to the country in which the issuer is registered by the international rating agencies MOODY'S, STANDARD & POOR'S, FITCH IBCA, however, it should be borne in mind that the ratings are only guidelines and may not correspond to the real situation at a particular moment.

In the case of transactions with foreign depositary receipts, in addition to the risks associated with the issuer of the receipts

стране, в которой зарегистрирован эмитент, международными рейтинговыми агентствами MOODY'S, STANDARD & POOR'S, FITCH IBCA, однако следует иметь ввиду, что рейтинги являются лишь ориентирами и могут в конкретный момент не соответствовать реальной ситуации.

В случае совершения сделок с иностранными депозитарными расписками помимо рисков, связанных с эмитентом самих расписок, необходимо учитывать и риски, связанные с эмитентом представляемых данными расписками иностранных ценных бумаг.

В настоящее время законодательство разрешает инвесторам, в том числе не являющимся квалифицированными, приобретение допущенных к публичному размещению и (или) публичному обращению в Кыргызской Республике иностранных ценных бумаг, как за рубежом, так и в Кыргызстане, а также позволяет вести учет прав на такие ценные бумаги кыргызскими депозитариями. Между тем, существуют риски изменения регулятивных подходов к владению и операциям, а также к учету прав на иностранные финансовые инструменты, в результате чего может возникнуть необходимость по их отчуждению вопреки Вашим планам.

themselves, it is necessary to take into account the risks associated with the issuer of the foreign securities represented by these receipts.

Currently, the legislation allows investors, including those who are not qualified, to purchase foreign securities admitted to public offering and (or) public circulation in the Kyrgyz Republic, both abroad and in Kyrgyzstan, and also allows keeping records of rights to such securities. securities by Kyrgyz depositories. Meanwhile, there are risks of changes in regulatory approaches to ownership and operations, as well as to accounting for rights to foreign financial instruments, as a result of which it may be necessary to alienate them contrary to your plans.

*Правовые риски.* При приобретении иностранных ценных бумаг необходимо отдавать себе отчет в том, что они не всегда являются аналогами кыргызских ценных бумаг. В любом случае, предоставляемые по ним права и правила их осуществления могут существенно отличаться от прав кыргызским ценным бумагам.

Возможности судебной защиты прав по иностранным ценным бумагам могут быть существенно ограничены необходимостью обращения в зарубежные судебные и правоохранительные органы по установленным правилам, которые могут существенно отличаться от действующих в КР. Кроме того, при операциях с иностранными ценными бумагами Вы в большинстве случаев не сможете полагаться на защиту своих прав и законных интересов кыргызскими уполномоченными органами.

*Раскрытие информации.* Кыргызское законодательство допускает раскрытие информации в отношении иностранных ценных бумаг по правилам, действующим за рубежом, и на английском языке. Оцените свою готовность анализировать информацию на английском языке, а также то, понимаете ли Вы отличия между принятыми в КР правилами финансовой отчетности, Международными стандартами финансовой отчетности или правилами финансовой отчетности,

*Legal risks.* When purchasing foreign securities, it is necessary to be aware that they are not always analogues of Kyrgyz securities. In any case, the rights granted under them and the rules for their exercise may differ significantly from the rights to Kyrgyz securities.

The possibilities of judicial protection of rights on foreign securities may be significantly limited by the need to apply to foreign judicial and law enforcement agencies in accordance with established rules, which may differ significantly from those in force in the Kyrgyz Republic. In addition, when dealing with foreign securities, in most cases you will not be able to rely on the protection of your rights and legitimate interests by the Kyrgyz authorized bodies.

*Information disclosure.* Kyrgyz law allows disclosure of information in respect of foreign securities under the rules applicable abroad and in English. Assess your readiness to analyze information in English, as well as whether you understand the differences between the financial reporting rules adopted in the Kyrgyz Republic, International Financial Reporting Standards or financial reporting rules, according to which information is published by the issuer of foreign securities.

Also, Kyrgyz, Russian trade organizers and (or) brokers can translate some documents

по которым публикуется информация эмитентом иностранных ценных бумаг.

Также кыргызские, российские организаторы торговли и (или) брокеры могут осуществлять перевод некоторых документов (информации), раскрываемых иностранным эмитентом для Вашего удобства. В этом случае перевод может восприниматься исключительно как вспомогательная информация к официально раскрытым документам (информации) на иностранном языке. Всегда учитывайте вероятность ошибок переводчика, в том числе связанных с возможным различным переводом одних и тех же иностранных слов, и фраз или отсутствием общепринятого русского эквивалента.

Учитывая вышеизложенное, мы рекомендуем Вам внимательно рассмотреть вопрос о том, являются ли риски, возникающие при проведении соответствующих операций, приемлемыми для Вас с учетом Ваших инвестиционных целей и финансовых возможностей. Данная Декларация не имеет своей целью заставить Вас отказаться от осуществления таких операций, а призвана помочь Вам оценить их риски и ответственно подойти к решению вопроса о выборе Вашей инвестиционной стратегии и условий договора с Вашим брокером (управляющим).

(information) disclosed by a foreign issuer for your convenience. In this case, the translation can be perceived solely as ancillary information to officially disclosed documents (information) in a foreign language. Always take into account the possibility of translator's mistakes, including those related to the possible different translation of the same foreign words and phrases or the lack of a generally accepted Russian equivalent.

**In view of the foregoing, we recommend that you carefully consider whether the risks arising from the relevant transactions are acceptable to you, taking into account your investment objectives and financial capabilities. This Declaration is not intended to force you to refuse to carry out such operations, but is intended to help you assess their risks and responsibly approach the issue of choosing your investment strategy and the terms of the contract with your broker (manager).**

<p><b>Раздел 4 ДЕКЛАРАЦИЯ О РИСКАХ,</b> связанных с совмещением Брокером различных видов профессиональной деятельности.</p> <p>1. Брокер доводит до сведения всех Клиентов информацию о том, что, имея соответствующие лицензии, совмещает несколько видов профессиональной деятельности на рынке ценных бумаг: брокерскую, дилерскую.</p> <p>2. Под рисками совмещения различных видов профессиональной деятельности на рынке ценных бумаг, в целях настоящего документа, понимается возможность нанесения ущерба Клиенту Брокера вследствие:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• неправомерного использования сотрудниками Брокера, осуществляющими профессиональную деятельность на рынке ценных бумаг, конфиденциальной информации при проведении операций (сделок) на рынке ценных бумаг;</li> <li>• возникновения конфликта интересов, а именно, нарушения принципа приоритетности интересов Клиента Брокера, перед интересами Брокера, которые могут привести в результате действий (бездействия) Брокера и его сотрудников к убыткам и/или неблагоприятным последствиям для Клиента Брокера;</li> <li>• неправомерного и/или ненадлежащего использования инсайдерской информации, полученной в связи с осуществлением профессиональной деятельности;</li> </ul>	<p><b>Section 4 RISK DECLARATION,</b> associated with the Broker's combination of various types of professional activities.</p> <p>1. The Broker brings to the attention of all Clients the information that, having the appropriate licenses, he combines several types of professional activities in the securities market: brokerage, dealership.</p> <p>2. The risks of combining different types of professional activities in the securities market, for the purposes of this document, means the possibility of causing damage to the Broker's Client due to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• unlawful use by the Broker's employees, who carry out professional activities in the securities market, of confidential information when conducting operations (transactions) in the securities market;</li> <li>• occurrence of a conflict of interest, namely, violation of the principle of priority of the interests of the Broker's Client over the interests of the Broker, which may result in losses and / or adverse consequences for the Broker's Client as a result of actions (inaction) of the Broker and his employees;</li> <li>• illegal and/or improper use of insider information obtained in connection with the performance of professional activities;</li> <li>• unlawful disposal of the Client's securities and funds by the Broker's employees;</li> <li>• implementation by the Broker's employees of illegal actions related to the storage and/or accounting of rights to the Client's securities;</li> <li>• failure to secure (improper security) rights under securities of the Broker's Client;</li> </ul>
--	--

<ul style="list-style-type: none"> <li>• противоправного распоряжения сотрудниками Брокера ценными бумагами и денежными средствами Клиента;</li> <li>• осуществления сотрудниками Брокера противоправных действий, связанных с хранением и/или учетом прав на ценные бумаги Клиента;</li> <li>• необеспечения (ненадлежащего обеспечения) прав по ценным бумагам Клиента Брокера;</li> <li>• недостаточно полного раскрытия информации в связи с осуществлением профессиональной деятельности.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• insufficient disclosure of information in connection with the implementation of professional activities.</li> </ul>
<p>3. При совмещении нескольких видов профессиональной деятельности, существует риск возникновения недостаточности капитала для исполнения всех обязательств по возврату финансовых активов.</p>	<p>3. When combining several types of professional activities, there is a risk of insufficient capital to fulfill all obligations to return financial assets.</p>
<p><b>Раздел 5 ДЕКЛАРАЦИЯ О РИСКАХ,</b> связанных с интернет-трейдингом. Риск при Интернет-трейдинге - проведение торговых операций с использованием ИТС (далее также ИТС), включая предусмотренные Регламентом программно-технические способы подключения к ним, во многом отличается от торговли посредством подачи Поручений Брокеру в письменном виде, по телефону или иным способом, в том числе, наличием следующих рисков:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• используя ИТС, Клиент подвергает себя так называемым системным рискам (неисправности</li> </ul>	<p><b>Section 5 RISK DECLARATION,</b> related to online trading.</p> <p>Risk in Internet trading - conducting trading operations using ITS (hereinafter also ITS), including the software and hardware methods of connecting to them provided for by the Regulations, differs in many respects from trading by submitting Orders to the Broker in writing, by phone or in any other way, including the presence of the following risks:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• using the ITS, the Client exposes himself to the so-called systemic risks (hardware failures, software failures, problems with communication, power supply, other technical reasons), as a result of which the submission of the Order may be impossible</li> </ul>

оборудования, сбои в работе программного обеспечения, проблемы со связью, энергоснабжением, иные причины технического характера), в результате чего подача Поручения может оказаться невозможной в определенный момент времени или Поручение может быть не исполнено (частично или полностью) или исполнено не в соответствии с указаниями Клиента;

- при быстроте и легкости совершения операций через ИТС для неопытных Клиентов существует риск совершения большого количества убыточных сделок при выборе неверной стратегии, в том числе в случаях, когда функциональные возможности ИТС и/или способов подключения к ИТС, предоставляемых Брокером, и/или программного обеспечения, используемого Клиентом самостоятельно, позволяют Клиенту обеспечить по его волеизъявлению подачу Поручений в автоматическом режиме;
- существует риск совершения Клиентом случайных ошибок при подаче Поручения посредством ИТС (подачи Поручения Клиентом не в соответствии с его действительными намерениями), в том числе по причине недостаточного знания Клиентом порядка эксплуатации ИТС и/или недостаточных практических навыков;

at a certain point in time or the Order may not performed (in part or in full) or not performed in accordance with the instructions of the Client;

- with the speed and ease of making transactions through the ITS for inexperienced Clients, there is a risk of making a large number of unprofitable transactions when choosing the wrong strategy, including in cases where the functionality of the ITS and / or methods of connecting to the ITS provided by the Broker and / or software, used by the Client independently, allow the Client to provide, at his will, the submission of Orders in automatic mode;
- there is a risk of the Client making accidental errors when submitting an Order via the ITS (submitting an Order by the Client not in accordance with his real intentions), including due to the Client's insufficient knowledge of the procedure for operating the ITS and/or insufficient practical skills;
- The Client is also exposed to the risks of unauthorized access of third parties to the User's Workplace, performing actions at the User's Workplace using the Key Carrier and/or the Client's password by a person who does not have the authority to do so.

- Клиент также подвергается рискам несанкционированного доступа третьих лиц к Рабочему месту пользователя, совершения действий на Рабочем месте пользователя с использованием Ключевого носителя и/или пароля Клиента лицом, не имеющим на то полномочий.

Кроме описанных выше рисков, при Интернет-трейдинге Клиент подвергается специфическим рискам, связанным с техническими особенностями функционирования современных ИТС:

- синхронная (т.е. с достаточной степенью одновременная) подача поручения на продажу/покупку одних и тех же ценных бумаг посредством одной и той же ИТС при подключении к ней с двух Рабочих мест пользователя создает вероятность совершения в интересах Клиента технически неконтролируемой(ых) Брокером сделки(ок), например, возможность покупки ценных бумаг при отсутствии у Клиента денежных средств в необходимом объеме или продажи ценных бумаг, которыми Клиент в момент совершения сделки не располагает, в том числе, с нарушением условий совершения маржинальных/необеспеченных сделок.

Указанный выше перечень рисков при Интернет-трейдинге посредством ИТС не является исчерпывающим.

С целью исключения/снижения описанных выше рисков Брокер

In addition to the risks described above, during Internet trading, the Client is exposed to specific risks associated with the technical features of the functioning of modern ITS:

- synchronous (i.e., with a sufficient degree of simultaneous) submission of an order for the sale / purchase of the same securities through the same ITS when connected to it from two User Workstations creates the possibility of committing technically uncontrolled (s) in the interests of the Client The broker of the transaction(s), for example, the possibility of buying securities if the Client does not have the required amount of funds or selling securities that the Client does not have at the time of the transaction, including in violation of the conditions for making margin / unsecured transactions.

The above list of risks in Internet trading through ITS is not exhaustive.

In order to eliminate / reduce the risks described above, the Broker has the right to

имеет право принимать меры технического характера, в том числе, ограничивать возможность подачи через ИТС стоп-приказов без дополнительного уведомления Клиента, однако Брокер не в состоянии полностью исключить все возникающие риски.

Клиент принимает указанные в настоящем пункте риски на себя, а также осознает и соглашается, что в случае их реализации, Брокер может совершить по счету Клиента сделку(и) без Поручения Клиента с целью устранения нарушений законодательства КР, нормативных правовых актов и/или предписаний (распоряжений) лицензирующего органа, органа исполнительной власти по рынку ценных бумаг, а также положений Регламента, в том числе условий совершения сделок. Клиент несет риск любых неблагоприятных последствий, вызванных перечисленными выше обстоятельствами и сделками.

#### **Раздел 5 УВЕДОМЛЕНИЯ, ДЕКЛАРАЦИЯ О ДРУГИХ РИСКАХ**

Настоящим ОсОО «АВАЕ Кэпитал» уведомляет клиента о следующем:

ОсОО «АВАЕ Кэпитал» не является лицом, осуществляющим деятельность по инвестиционному консультированию, и не предлагает получателю финансовых услуг при заключении договора о брокерском обслуживании также заключить договор об оказании услуг по

take technical measures, including limiting the possibility of submitting stop orders through the ITS without additional notice to the Client, however, the Broker is not able to completely eliminate all emerging risks.

The Client assumes the risks specified in this paragraph, and also understands and agrees that if they are realized, the Broker can make a transaction (s) on the Client's account without the Client's Instruction in order to eliminate violations of the legislation of the Kyrgyz Republic, regulatory legal acts and / or instructions (orders) of the licensing authority, the executive authority for the securities market, as well as the provisions of the Regulations, including the terms of transactions. The client bears the risk of any adverse consequences caused by the circumstances and transactions listed above.

#### **Section 5 NOTICES, OTHER RISK DECLARATION**

AVAE Capital LLC hereby notifies the client of the following:

AVAE Capital LLC is not a person carrying out investment advisory activities, and does not offer the recipient of financial services to conclude an agreement on the provision of investment advisory services when concluding a brokerage agreement. Therefore, there are no specific risks associated with the use of programs for

инвестиционному консультированию. Поэтому специфические риски, связанных с использованием программ для электронных вычислительных машин, посредством которых предоставляются индивидуальные инвестиционные рекомендации, отсутствуют.

Просим клиента учесть риск, вытекающий из того факта, что денежные средства, зачисляемые брокером на Инвестиционный Счет (счета), или переданные брокеру, являющемуся кредитной организацией, не подлежат страхованию в соответствии с законом Кыргызской Республики «**О защите банковских вкладов (депозитов)**» от 7 мая 2008 года N 78.

Получатель финансовых услуг имеет право на получение по его запросу информации о видах и суммах платежей (порядке определения сумм платежей), которые получатель финансовой услуги должен будет уплатить за предоставление ему финансовой услуги, включая информацию о размере вознаграждения (порядке определения размера вознаграждения) ОсОО «АВАЕ Кэпитал» - профессионального участника рынка ценных бумаг и порядке его уплаты.

Получатель финансовых услуг имеет право на получение по его запросу информации, указанной в пунктах 2.6 - 2.8.

electronic computers, through which individual investment recommendations are provided.

We ask the client to take into account the risk arising from the fact that the funds credited by the broker to the Investment Account (accounts), or transferred to the broker, which is a credit institution, are not subject to insurance in accordance with the law of the Kyrgyz Republic "On the protection of bank deposit (deposits)" dated May 7, 2008 N 78.

The recipient of financial services has the right to receive, at his request, information on the types and amounts of payments (the procedure for determining the amount of payments) that the recipient of the financial service will have to pay for the provision of financial services to him, including information on the amount of remuneration (the procedure for determining the amount of remuneration) AVAE Capital LLC - a professional participant in the securities market and the procedure for its payment.

The recipient of financial services has the right to receive, at his request, the information specified in paragraphs 2.6 - 2.8.

Декларация о рисках предоставляется получателю финансовых услуг в той же форме, в которой с получателем финансовых услуг заключается договор о присоединении.

Действующие редакции деклараций о рисках доступны любым заинтересованным лицам на сайте ОсОО «АВАЕ Кэпитал» в сети «Интернет».

The risk declaration is provided to the recipient of financial services in the same form in which the accession agreement is concluded with the recipient of financial services.

The current versions of risk declarations are available to any interested person on the website of AVAE Capital LLC on the Internet.